

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 4 de octubre de 1973
AÑO LXXIII. — Número 22.324

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958. Precio del ejemplar 6 pesetas

GIBRALTAR

Hoy, onomástica del Jefe del Estado



Se celebra hoy, festividad de San Francisco de Asís, la onomástica del Jefe del Estado. Reciente la fecha conmemorativa del 1 de octubre, en cuyo momento tuvimos ocasión de reiterar los sentimientos de adhesión y respeto hacia su persona, hoy le manifestamos nuestra sincera y cordial felicitación. Creemos interpretar el sentir de nuestros lectores al desear hoy al gobernante que desde hace tantos años dirige los destinos de nuestra nación, toda clase de aciertos y venturas.

Las generosas propuestas españolas no han encontrado hasta ahora el eco favorable del Gobierno británico

Declaraciones de López Rodó a través de la emisora de la O N U

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York, EE. UU.), 4.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, ha explicado esta mañana en una entrevista difundida a través de la radio de las Naciones Unidas que cuando se ponga fin a la situación colonial de Gibraltar, España se compromete solemnemente a mantener "un régimen especial de autonomía" en el Peñón, con la mera sustitución de las autoridades británicas por las españolas.

Estas generosas propuestas de España no han encontrado hasta ahora el eco favorable del Gobierno británico, ha declarado López Rodó al interrogarsele específicamente sobre su discurso en la O. N. U. el viernes pasado; la entrevista, realizada en francés por George Viskart, se ha transmitido a los países francófonos miembros de la ONU. López Rodó ha reiterado la «injusta y anacrónica situación de Gibraltar, la única colonia que todavía existe en Europa».

En referencia a las decisiones de la O. N. U., el ministro destacó que no se ha llegado a ningún resultado positivo, «lo que demuestra que Gran Bretaña se niega obstinadamente a

cumplir las resoluciones de la Organización».

ACCIONES QUE PUEDAN LLEVAR A LA DESCOLONIZACION

«Por ello, nuestra delegación se ha reservado el derecho de llevar a cabo todas las acciones que pueda conducir a la descolonización de la base militar que es Gibraltar», agregó.

López Rodó recordó que «siempre hemos tenido en cuenta los intereses de la población» del Peñón, y resumió la promesa española ante la asamblea general de respetar, una vez reintegrado Gibraltar a España en cumplimiento del principio de integridad territorial de los países, la opción de la población en materia de nacionalidad y sus libertades y derechos cívicos, su gobierno local y su régimen de puerto franco.

Al resumir sus entrevistas con otros ministros de diferentes países durante su estancia en la O. N. U., López Rodó subrayó la reunión mantenida con su colega británico, sir Alec Douglas Home, «que desgraciadamente no aportó nada nuevo a la cuestión de Gibraltar».

A preguntas del entrevistador de la O. N. U., el ministro español respondió:

«España es un país europeo y ve con especial agrado el proceso de integración europea, pero creemos que por una elemental razón de solidaridad, Europa no puede encerrarse en su propio bienestar.»

En cuanto a Hispanoamérica, Europa «ha de aumentar y conjugar sus esfuerzos en ayuda a los países en vías de desarrollo, entre otros, los de América latina, que llevan nuestra propia sangre y con los que tenemos vínculos especiales».—Efe.

NUEVO GOBERNADOR DEL PEÑON

Gibraltar, 4.—El Parlamento de Gibraltar ha recibido hoy el juramento de sir John Grandy como gobernador de la Roca y comandante en jefe, primer gobernador que pertenece a las fuerzas aéreas británicas.

Este aviador británico, de sesenta años, excombatiente, releva a sir Varyl Begg.—Efe-Reuters.

Los ganaderos de vacuno, contrarios a las medidas adoptadas por la Administración

SOLICITAN UNA POLITICA GANADERA EFICAZ, BASADA EN LA REALIDAD INTERNACIONAL

Barcelona, 3.—La Agrupación Nacional de Criadores de Gando Vacuno estudió en una reunión celebrada en la Casa Sindical de Barcelona las medidas tomadas por la Administración sobre el sector a que pertenecen, y acordó enviar el escrito referido basándose en cuatro conclusiones.

Primera: La Agrupación manifiesta su sorpresa por el hecho de que las empresas que se niegan a pagar el precio "colchón" establecido estén influyendo en la Administración para que ésta autorice importaciones. Los ganaderos añaden que existen soluciones para el problema actual de la oferta y la demanda de sus productos, sin el recurso de la importación.

El segundo punto exige que se pague el precio "colchón" con carácter urgente y retroactivo al 1.º de septiembre, y la revisión del precio mínimo de la leche a percibir por los ganaderos, dados los costos actuales de la producción.

En el tercer punto solicitan medidas que eviten las repercusiones desfavorables de los costos de producción del sector, garantizando, entre otras cosas, el continuo y normal suministro de cereales-pienso al mismo precio que a principios del año en curso.

Por último y como cuarto punto, solicitan una política ganadera eficaz, basada en la realidad internacional y en los incentivos económicos de un sector para su desarrollo.

Se publica el decreto de ordenación del salario

Madrid, 4.—La ordenación del salario en el ámbito de las relaciones laborales se regula por decreto del Ministerio de Trabajo que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado".

La retribución del trabajo por cuenta ajena se ajustará a las normas contenidas en esta disposición y en las que, como complementarias y con subordinación a aquélla, puedan establecerse en reglamentaciones y ordenanzas de trabajo, convenios colectivos sindicales, resoluciones de la autoridad laboral, reglamentos de régimen interior o contratos de trabajo de grupo o individuales.

Tendrán consideración legal de salario las percepciones económicas de los trabajadores, en dinero o en especie, por la prestación profesional de los servicios laborales por cuenta ajena, ya retribuyan el trabajo efectivo, o los periodos de descanso computables como de trabajo.

ACCION PROTECTORA DEL REGIMEN GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 4.—Se aprueba el texto articulado segundo de la ley 24/72, de 21 de junio, de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen General de la Seguridad Social, por decreto del Ministerio de Trabajo que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

El referido texto consta de 230 ar-

tículos, cuatro disposiciones finales y una transitoria.—Cifra.

Acciones judiciales a consecuencia de "guerra del pimiento"

Tudela (Navarra), 3.—De oficio, y por el Juzgado de Instrucción de Tudela se han iniciado, según referencias, las actuaciones judiciales de tipo penal correspondientes para depurar posibles responsabilidades derivadas de los hechos ocurridos los días 21 y 22 del pasado mes de septiembre, con motivo de lo que se ha llamado la «guerra del pimiento».

Como se recordará, los hechos principales consistieron en interceptar la vía del ferrocarril Irún-Barcelona, así como el corte de la carretera entre las mismas poblaciones y que obligó a intervenir a la Fuerza Pública que incluso se vio obligada a hacer disparos al aire de intimidación, independientemente de que también hubo amenazas, incluso de obra, contra el diputado foral de la merindad de Tudela y alcalde de Ribafrova.—Logos.

"ES LOGICO QUE SERES DE OTRAS GALAXIAS NOS VISITEN"

Dice un catedrático e investigador mejicano

Méjico, 4.—El ingeniero José de Haro, catedrático universitario de física e investigador de fenómenos extraterrestres, afirmó ayer que en el caso de los platillos voladores y casos semejantes, es muy lógico que seres de otras galaxias nos visiten.

"Si millones de planetas existen en condiciones de composición química y de masa y campo magnético parecidas a la de la Tierra, es lógico que en ellos se halla desarrollado una vida también parecida a la nuestra".

El técnico, considerado un experto en la materia, afirmó que "Si nosotros hemos llegado a la Luna ¿cómo podríamos asombrarnos de que civilizaciones más antiguas hubiesen llegado a la Tierra?".

De Haro fue entrevistado por el periódico local "Diario de la tarde".

UN PROBABLE INTERES

Interrogado sobre cual sería un interés probable para seres de otros planetas, el ingeniero respondió: "Es natural que los habitantes de un planeta busquen establecer contacto con sus hermanos". Y añadió: "La Tierra podría ofrecer las ventajas de una base de abastecimiento para viajes de una trayectoria mucho más larga".

"Además, nuestro planeta ha logrado ya cierto adelanto tecnológico que es natural interesa a seres pensantes de otros mundos. La Tierra puede ofrecer recursos de alimentación, de refugio y hasta de abastecimiento".

Y terminó señalando: "¿Por qué no habría de ser interesante considerarla como escala para viajeros del espacio exterior?".

El periódico realizó la entrevista con De Haro a raíz de las noticias sobre aparición de objetos voladores no identificados en diversas partes del mundo, que se han multiplicado en los últimos días.

Nuevo secretario de la C. G. T. argentina



Adelino Romero ha sido nombrado nuevo secretario de la Confederación General del Trabajo de Argentina, tras el asesinato de José Rucci. Aparece en esta fotografía, a la izquierda, en compañía del presidente de aquella nación, Juan Domingo Perón

"MARRUECOS Y ESPAÑA, DOS PAISES INTIMOS"

El ministro marroquí expresa ante la asamblea general de la ONU su preocupación por el problema pesquero

Naciones Unidas, 4.—Ahmed Taibi Bahima, ministro marroquí de Asuntos Exteriores, se hizo eco ayer de que en su reunión del sábado pasado con su colega español, don Laureano López Rodó, se acordó llegar a un arreglo sobre la cuestión de la pesca antes del próximo 31 de diciembre.

Bahima dijo ante la Asamblea General de las Naciones Unidas que Marruecos y España eran dos países "íntimos".

LA PESCA

Bahima dijo que la "comunidad de intereses" entre Marruecos y España no excluía su preocupación por el contencioso de la pesca, que "obliga a ambos países a una vigilancia constante" para evitar incidentes como los ocurridos meses atrás. El ministro marroquí pidió comprensión para los esfuerzos de desarrollo de su país, uno de cuyos sectores relaciona con la explotación de los recursos naturales del mar.

Añadió que el Gobierno de Rabat esperaba "verse libre por fin de la polémica con España, país poderoso y próspero".—Efe.

Otro pesquero español apresado por una lancha marroquí

Cádiz, 3.—El pesquero "Boquerón", apresado por una lancha patrullera marroquí cuando faenaba el lunes a unas 35 millas de la costa de Marruecos, ha sido llevado al puerto de Safi, donde se encuentra actualmente a la espera de que le sea fijada la sanción que ha de abonar para ser puesto en libertad.—Cifra.

Los polos de desarrollo han pasado de moda

Madrid, 3.—Todos los indicios dejan ver que los polos han pasado de moda y que surgen otras grandes iniciativas desplazando a la política de polos, afirma en un artículo la revista "Economía Industrial", editada por el Ministerio de Industria.

El artículo señala que polos como los de Granada, Córdoba, Sevilla y Vigo están prácticamente abocados a una vida lánguida, progresivamente empobrecidos en sus posibilidades, los dos últimos, por graves problemas de infraestructura.

En cuanto a los polos de Granada y Córdoba, la falta de tradición industrial no hace afortunadas las mismas predicciones.

El mayor estrangulamiento de los polos ha sido la falta de infraestructuras adecuadas, de un lado, y el retraso con que se iniciaron las obras tendientes a paliar aquella falta.

JOYAS de OCASION
BRILLANTES
ESMERALDAS
JOYERIA E. YANES
MADRID, Plaza del Angel, 1
Teléfono 221-66-34

CRONICA DE LA CIUDAD

ESTAR PREPARADOS

Hay algunas cuestiones en las que la gente piensa y que es oportuno comentar, tanto más cuanto que de ellas se ha tratado en la reciente reunión que los procuradores en Cortes segovianos han tenido con el gobernador civil. Más o menos, se trata de lo mismo siempre: desarrollo agrícola y ganadero, instalación de industrias, perspectivas universitarias, etc. En lo primero las cosas siguen su marcha, en lo segundo marchan poco o despacio, en lo tercero, las esperanzas se empiezan a desvanecer en el aire como el humo de un cigarrillo.

Nuestros representantes en Cortes, movidos quizás por la reciente y punzante declaración del presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, en la antedicha reunión con la primera autoridad civil han dado cuenta y al tiempo han sido informados de las diversas acciones tomadas en favor del desarrollo provincial. Se nos dice que emprenderán nuevas acciones y que se tratará de coordinarlas mejor. Falta hacer, de verdad, porque la gente está ya un tanto cansada de retórica y de palabras huecas, como decíamos en esta misma sección hace pocos días comentando precisamente el documento del Consejo Provincial de Trabajadores.

La opinión, con toda la razón, está especialmente sensibilizada hacia el tema de la instalación de industrias. En estos días se habla de la escasa acogida que, según se dice, han tenido las sugerencias o primeros contactos de una determinada empresa, parece que se trata de Isso Lux. ¿Qué es lo que pasa? No parece atinado pensar que nadie está tratando de sabotear oportunidades de este tipo. Pero si hay un problema que podría ser real, sin contar, claro está, con el del agua, y es éste: ¿se dispone de suelo debidamente calificado para ofrecer inmediatamente a las empresas que deseen instalarse aquí? La proyectada, o ya en vías de hecho, ampliación del polígono industrial, puede resultar desde ahora insuficiente, sobre todo si se concretan los planes de Campa y de Butano. Es hora de que se piense en una más amplia reserva de terreno disponible en plazo poco menos que inmediato. El Plan General de Ordenación Urbana debe contar con ello y probablemente un buen emplazamiento sería el que en estas mismas páginas sugirió ya hace tiempo un joven equipo de colaboradores del periódico: en el barrio de Madrona, entre el ferrocarril, la carretera y el arroyo Milanillos.

Parece que muchas empresas, desdénando las ventajas fiscales, prefieren instalarse en sitios más tranquilos y menos conflictivos que los polos o polígonos. Esta es la clave del posible interés que suscita Segovia y esta puede ser su oportunidad. Pero hay que trabajar para estar preparados.



Información Local

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

No hay nada que objetar a que la estatua de Juan Bravo continúe en la plaza de Medina del Campo

En vista de que las obras de restauración de dicho lugar no imponen como necesario el traslado

El asunto se eleva al pleno, que lo tratará mañana

No se moverá la estatua de Juan Bravo. Esta es la conclusión a la que llegamos después de conocer los asuntos tratados por la comisión municipal permanente en su reunión de anoche. Y esta es, también, la noticia del día. No obstante, será el pleno, en su sesión de mañana, el que diga la última palabra sobre el caso. ¿Cabe esperar aún que se decida el traslado? Estamos a pocas horas de dicha sesión y pronto se conocerá el acuerdo.

Por el momento, la comisión permanente, reunida anoche bajo la presidencia del alcalde, previa declaración de urgencia de este asunto, decidió que nada tenía que objetar al mantenimiento de la estatua de Juan Bravo en su actual emplazamiento, teniendo en cuenta las manifestaciones hechas en público, en nuestra ciudad, en una sesión recientemente celebrada, por un representante autorizado del Servicio de Monumentos de la Dirección General de Bellas Artes, el cual se expresó en el sentido de que no viene a ser indispensable y vinculante el traslado del monumento para la ejecución de las obras de restauración de las plazas de San Martín y Medina del Campo.

No obstante, el asunto será elevado por la permanente al pleno, y tratado en la sesión que éste ha de celebrar mañana.

Asistieron a esta sesión, además del alcalde, los tenientes de alcalde señores Fernández García, Velasco Martínez, De Pablos Peña, doña María del Carmen Díaz y señor Del Barrio Pescador.

NUEVO SECRETARIO

La permanente quedó enterada de una resolución de la Dirección General de Administración Local por la que se nombra secretario del Ayuntamiento con carácter interino, a don Maritán Torrego Olmos, quien se posesionó ya de su cargo.

CBRAS PARTICULARES

Se concedieron las siguientes licencias de obras: A don Teodoro Sanz Criado para nave-almacén en el polígono industrial; a don Antonio Marazuela María para edificio de planta baja y semisótano en el barrio de Fuentemilanos; a Rigusa para la demolición de cobertizos en La Albuera; a don Gaudencio de Santos Santos para derribo del edificio número siete de San Quirce, debiendo observar íntegramente la fachada que recae a dicha vía, condición impuesta por la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico Artístico; a don Demetrio Serrano Vallejo para construcción de antecámara frigorífica en el 31 de la calle de San Vicente; a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad para un centro de enseñanza especial en el polígono «Casa de Guardias»; a don Pedro Useros de Santos para instalación de ascensor en la finca número 1 de la plaza de San Martín.

Se deniega a don Juan Tejero Serrano autorización para colocar un

pie derecho en interior de la finca número 60 de la calle de Valdevilla por incidencia del caso con un artículo de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

INFORMES

Se pasa a informe del letrado consistorial expediente instado por doña María Teresa Darmendrail Betneder solicitando licencia para construcción de edificio en el número 32 del paseo del Conde de Sepúlveda, en relación con la urbanización de determinado vial a que es recaeante. A los herederos de don Eulogio de Alvaro se trasladan los informes del arquitecto urbanista y de la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico Artístico de Segovia sobre consulta para construcción de 64 viviendas y locales en las calles de Santa Catalina y Antonio Coronel.

Se pasa a informe de la Comisión de Protección al Patrimonio Histórico Artístico solicitud de informa-

SEGOVIA RELIGIOSA

Apostolado de la Oración

Mañana, primer viernes de mes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana, habrá misas a las ocho y media y diez y media; por la tarde, a las cinco y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media en que se tendrá el acto de desagravios, celebrándose a continuación la santa misa.

Iglesia de los PP. Misioneros

Mañana y pasado son primer viernes y sábado de mes, no olvide su comunión reparadora.

EBANISTA-BARNIZADOR

(Buen sueldo)

Se necesita en

muebles lázaro

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

ción sobre finca número 2 de la calle de Colón, formulada por don Agricio de Santos de Santos.

A don Teodoro Sevilla Gómez se le facilita información solicitada sobre solar con el número 5 de la plaza de los Depósitos.

Finalmente, se trataron otros asuntos de menor importancia, así como varios de personal.

Nueva campaña de vacunación contra la parálisis infantil

También contra tétanos, tosferina y difteria

Se iniciará el próximo lunes

Jefatura Provincial de Sanidad.—Ante el éxito conseguido en las anteriores campañas de vacunación contra la parálisis infantil y a fin de llegar a la erradicación de tan temida enfermedad, el Ministerio de la Gobernación a través de la Dirección General de Sanidad, ha dispuesto completar la inmunización contra dicha enfermedad infecto-contagiosa y al mismo tiempo la planificación conjunta de una vacunación contra tétanos, tosferina y difteria, también con carácter nacional y gratuito, que se iniciará el próximo día 8 del actual.

En esta campaña deberán vacunarse de primera dosis de Triple y Poliomielitis, todos los niños mayores de tres meses y menores de tres años que con anterioridad no hayan sido vacunados.

Dosis de recuerdo de Triple y Poliomielitis, los niños mayores de un año y menores de cinco que hubieran sido vacunados en anteriores campañas.

Cuarta dosis de vacuna Sabin (trivalente): Se administrará esta cuarta dosis a los niños ya vacunados que en el presente Curso escolar ingresen en las escuelas (6-7 años de edad).

Vacunación antitetánica

Una dosis de recuerdo a los niños del último curso escolar y asimismo a los adultos que lo deseen.

En Centro de vacunación estará abierto todos los días laborables de diez a dos, desde el ocho de octubre al 27 del mismo mes ambos inclusive.

Todos los pueblos de la provincia efectuarán también las mismas prácticas sanitarias en el día y a las horas que oportunamente señalarán los Alcaldes respectivos.

Esta Jefatura espera que, como en otras ocasiones, acudan los padres en

compañía de sus hijos, para proceder a las inmunizaciones antes señaladas, evitando el riesgo que supone para los pequeños el que permanezcan sin vacunar contra tan peligrosas enfermedades infecciosas.

El jefe de la Oficina Central de Planes Provinciales visitará Segovia

Mañana visitará diversas localidades de nuestra provincia el jefe de la Oficina Central de Planes Provinciales, don José Ignacio Trueba Jainaga, quien será recibido a las once en el Gobierno Civil. Luego, en compañía del gobernador y del presidente de la Diputación, una vez informado de los problemas que afectan a la capital, visitará Cuéllar, Cantalejo, Coca y Nava de la Asunción.

REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Elena Hertero y Ordejón, hija de Agustín-María y Teresa; Palmira de Blas y Clemente, de Gervasio y Justa-Luisa; Miguel Angel García y González, de José Luis y Petra; Alberto Gómez y Fuentenebro, de Joaquín y María Luisa; María de los Angeles de Frutos y Gómez, de Alejandro y María Pilar; Oscar Javier Martín y Frías, de Lorenzo y Margarita.

AGENDA

VIERNES 5 DE OCTUBRE

Van 278 días de 1973; faltan 87. Sol: De 7.15 a 18.51. Santoral: Santos Gala, Eutiquio, Victoriano, Donato, Firmato. Es primer viernes de mes.

Día de abstinencia, que puede suplirse con oraciones, sacrificios y la limosna penitencial.

Pensamiento: «El cristianismo ha creado los pueblos modernos, y él los conservará» (Balzac).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,6 mm. Temperatura máxima: 12°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,3 mm. Temperatura mínima: 6,8°. A la una de la tarde: 15°.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 137.

CARTELETA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7.30, estreno: ODO EN LAS AULAS, Galvin Lockhart, Janet Mac Lachan, mayores 18 años.

CERVANTES.—Mañana, 7.30: NOVIOS 68, Arturo Fernández, Sonia Bruno.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Odio en las aulas» (3) 95 m. «Novios 68» (3 R) 95

HUMOR



—Debe ser la primera muchacha que le besa...

TRACTORES FIAT e INTERNATIONAL

TAYMSA

Avenida Padre Claret, 10

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

PERDIDAS
PULSERA plata con medallones caras egipcias. Gratificarán devolución, teléfono 420720.

ALQUILERES

SE alquilan una o dos habitaciones con calefacción, con derecho cocina, para señoritas estudiantes, en Conde Sepúlveda, 1, 1.º, E. Razón: Teléfono 3, Escarabajosa de Cabezas.

ALQUILO habitaciones para dormir. Teléfono 414918.

ALQUILO cama, preferible derecho cocina, calefacción, céntrico. Teléfono 414676.

ALQUILO piso, vendo otro, ambos junto Instituto, Teléfono 420705.

ALQUILO piso amueblado temporada escolar, Plaza del Salvador, número 13. Razón: Ochoa Ondátegui, 13, teléfono 412081.

ALQUILO habitación dos camas, solamente hombres. Razón, teléfono 412742.

ALQUILO piso amueblado. Razón, teléfono 412275. Llamar horas laborales.

ENSEÑANZA

INGLES francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleaguas.

VILLAMIL, clases particulares, matemáticas, física, química. Teléf. 415470.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesor nativo bilingüe y diplomado. Euroleaguas. Ladreda, 18.

LATIN, griego, 5.º, 6.º. Joaquín Pérez Villanueva, 8, teléfono 414547.

CLASES particulares, ciencias, letras, francés, inglés. Paulino Moreno José Orcajo. Independencia, 9.

ORCAJO. Matemáticas, física, química. Independencia, 9. Teléfono 422136.

PAULINO Moreno. Griego, latín, letras. Independencia, 9, teléfono 413817.

TAQUIGRAFIA, mecanografía. Clases mañana y tarde. Roble, 9.

VIARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447.

AUTOBUSES 15 a 40 plazas, bodas, excursiones. Teléfono 420632.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

¡CREDITOS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414262.

SE necesita empleado gasolinera. Llamar teléfono 413040.

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, 12da.

CHICA, necesito. Razón, tardes. Clavel, 2, segundo.

SEÑORA, señorita, gane dinero fácilmente en horas libres, 25 % comisión. Tatiane, alta cosmética, perfumería y hogar. Razón, teléf. 422187.

SE necesita asistenta. Soldado Español, 12, 5.º, teléfono 412923.

NECESITO asistenta, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesitan ayudantes y aprendiz de mostrador, buen sueldo. Bar El Pingüino.

MATRIMONIO sin hijos, con compañera, casa muy confortable, precisa empleada de hogar. Razón, Mesón de Cándido.

SE necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono 6220900.

SE necesita chica mañanas. Cuartel Guardia Civil, Pabellón núm. 1.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 422290. de 8 a 10 noche.

NECESITO asistenta. San Faundo, 3, 4.º, A.

SE necesitan peones, condiciones muy interesantes. Teléfono 420447.

SE necesita aprendiz de cocina y fregadora. Restaurante La Criolla.

SE necesitan dependiente y aprendiz. La Tropical.

SE necesita conductor con carnet de primera, nociones para conducir un Com. Teléfono 413728.

OFICIAL primera necesito para encargado obras. Informes: Gestoría «La Social». Teléfono 411515. (O. C. 1.745.)

SE ofrecen dos señoritas para dar clases a domicilio, enseñanza general básica y hasta tercero bachiller. El Trébol, Alférez Provisional, 19.

MATRIMONIO solo, segoviano, necesita chica interna, piso pequeño, comodidades, zona Generalísimo. Teléfono 4581336, Madrid.

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 18, primero, C, escalera C.

NECESITO encargado para ganado establecido. Julián del Real, teléfono 14, Valverde del Majano (O. C. 1.749.)

SE necesita chica matrimonio joven y niña. Teléfono 420512.

SE necesita chica fija mayor 18 años. Teléfono 422085.

SE necesita pastor, precio a convenir. Cooperativa de Aldeacorno.

NECESITO empleada de hogar para Madrid, con conocimiento de cocina. Sueldo, 7.000 pesetas al mes, con informes. Razón, llamando al teléfono 412798.

SE necesita empleada de hogar fija. Razón: Avda. Fernández Ladreda, 16, primero, teléfono 412613.

VENTA

SE vende Ondine 12 voltios. Prado, 22, segundo.

VENDO casa soleada, con terraza, comedor, tres dormitorios, calle Alfonso VI, 45, primero, izquierda. Razón: piso tercero, izquierda.

MUEBLES Hernando. Surtido variadísimo. Precios para todos, 6 plantas de exposición. Travesía Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocarril.

COSECHADORA modelo Speiser, de una hilera para maíz forrajero y alfalfa, gran ocasión, con una sola campaña de trabajo y garantizada por dos campañas. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

COSECHADORA marca New-Holland tipo Double Chop, de una hilera, para maíz forrajero y alfalfa, gran ocasión, con una campaña de trabajo y garantizada por dos campañas. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

SE vende piso nuevo. Razón: San Antonio El Real, 3, 4.º, D.

R-10, buen estado, con radio y más extras. Ver: General Santiago, 8 (garaje).

VENDO moldes para hacer tubos de cemento. Teléfono 420774.

VENDO comedor nórdico poliéster, casi nuevo, barato. Teléfono 422590.

GANADOS

VENDO 22 terneros en charolés y Hereford, en El Espinar. Razón, teléfono 394 y en Madrid 2343280.

VENDO 35 cerdos destete. Constantino Prieto, Estación Otero.

VENDO 25 cerdos de 18 a 20 kilogramos. Travesía Obispo Quesada, 30.

VENDO vaca suiza del cuarto, recién parida. Gregorio Arribas, Rebollo.

SE venden 11 cerdos destete. Luis de Diego, Tejedores, 42 (Pascual Martín).

VENDO 20 cerdos destete, Alejandro Merino, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

VENDO vaca suiza del cuarto, recién parida. Antonio Vega, Otones.

VENDO mestiza recién parida, con choto, gran producción. Emiliano Cecezo, Valsain.

VENDO 27 cerdos de 18 a 20 kilogramos. Panadero, Escobar.

LEA VD. EL ADELANTADO

Todo el mundo a su alcance con un transistor

CICLOPE

Valdevilla, 60. Segovia

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

La fiesta de S. Francisco de Asís

La celebraron los veterinarios y los ingenieros y personal de los Servicios Forestales

El Colegio Oficial de Veterinarios ha celebrado hoy la festividad de su Patrono, San Francisco de Asís, por cuyo motivo sus miembros han asistido a una misa que a la una de la tarde se ha oficiado en la iglesia de los Padres Franciscanos, reuniéndose posteriormente en un almuerzo en Solaire-2, donde, a los postres, se han entregado diplomas y varias distinciones a profesionales.

Previamente a los actos citados, a las doce tuvo lugar en la Diputación la imposición de las insignias de la Orden del Mérito Agrícola al veterinario del Consorcio Ganadero don Clemente Graña. El presidente de la Diputación, señor Fraile Poujade, pronunció unas palabras y le ofreció un recuerdo en nombre del consorcio; también habló el presidente del Colegio de Veterinarios, señor Fisac, que le ofreció las insignias en nombre de dicho colegio, imponiéndoselas el delegado de Agricultura, señor Garrido Pérez, que cerró el acto una vez que el homenajeado hubo pronunciado unas palabras de gratitud.

EL PERSONAL FORESTAL

También celebran la fiesta de San Francisco de Asís los ingenieros e ingenieros técnicos de Montes y el personal de los Servicios Forestales. Asistieron a una misa oficiada esta mañana en la iglesia de la Trinidad, en la que también estuvo presente el delegado de Agricultura, y posteriormente se han reunido en un almuerzo.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Los cultivadores de patata preocupados por el precio de este producto

Se piden gestiones para evitar el gran perjuicio que están sufriendo

Cuéllar.—En la Delegación Sindical Comarcal se celebró una reunión con representantes de los cultivadores de patata de todas las Hermandades de Labradores de la Comarca. El salón de actos estaba completamente abarrotado, lo que puso de manifiesto el interés que despertó la reunión por el difícil momento que atraviesa la comercialización de este producto, debido al ruinoso precio a que hoy se ve obligado a vender el cultivador.

El acto estuvo presidido por el delegado sindical y el presidente de la Cámara Agraria, a quienes acompañaban otras jerarquías sindicales provinciales y locales.

Las representaciones de los muchos pueblos asistentes, fueron exponiendo el ambiente de enorme disgusto y malestar en sus pueblos, por esta situación, pidiendo a la presidencia se hicieran gestiones encaminadas a evitar el gran perjuicio que está teniendo el agricultor.

Se tomaron datos de rendimientos y costos de producción, así como tonelaje que se calculaba en poder de los cultivadores para su comercialización.

El delegado provincial señor Ramírez y presidente de la Cámara señor Acosta, manifestaron que ya tenían conocimiento del problema y que le habían elevado a la Hermandad Nacional en demanda de apoyo, como lo evidenciaban las declaraciones de su presidente, señor Mombiandro de la Torre, hechas a la prensa nacional el día 28 del pasado mes, en las que hizo mención especial al precio que se estaba vendiendo la patata en Segovia, considerándole excesivamente bajo y confiando en que el FORPPA y la CAT, pondrían en juego sus mecanismos, en evitación de descensos exagerados.

Se cambiaron impresiones y se dieron consejos sobre posibles organizaciones de agricultores para me-

jo vender sus productos, al amparo de disposiciones vigentes, sobre asociaciones de Productores Agrarios; se recomendó lentitud en las ofertas, que tanto inciden en la baja de precios, y se prometió hacer llegar el ambiente de preocupación e inquietud de esta rama de la producción agraria, a la Administración Central, a través de la Hermandad Nacional, en demanda de medidas que mejoren el comercio que hoy rige para este tubérculo.

Mañana, apertura de curso en el Instituto de Enseñanza Media

Cuéllar.—Mañana, viernes, tendrá lugar en esta población el acto de apertura del nuevo curso académico en el Instituto Nacional de Enseñanza Media. A las once de la mañana habrá una misa del Espíritu Santo en la iglesia parroquial de San Miguel. Posteriormente, a las doce, en el salón del Instituto, un acto académico en cuyo transcurso se dará lectura a la memoria del curso anterior y, seguidamente, el profesor numerario de latín de este centro cuellarano, don José María Martín Rodríguez, pronunciará una conferencia sobre el tema «La lengua en la toponimia de Segovia».

El lunes, inauguración del nuevo curso en los institutos masculino y femenino

Institutos Nacionales de Enseñanza Media masculino y femenino.—Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en los Institutos masculino y femenino de esta capital, que el próximo lunes, día 8, y con motivo de la inauguración del curso, se celebrará una misa, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

La presentación de alumnos se efectuará ese mismo día a las horas que a continuación se detalla:

Instituto masculino

(Estudios diurnos)

Alumnos de cuarto y COU, a las doce.

Alumnos de quinto y sexto, a la una.

(Estudios nocturnos)

Todos los alumnos y alumnas, a las 7.30 de la tarde.

Instituto femenino

Alumnas de sexto, a las doce.

Alumnas de COU, a la una.

Alumnas de cuarto, a las cuatro.

Alumnas de quinto, a las cinco.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Leocicio Muñoz Miguel (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresa por este medio su agradecimiento a cuantas personas le acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

DECORACION DE INTERIORES

SECRETARIAS TAQUIMECANOGRAFAS

RECEPCIONISTAS

60 BECAS

TITULO OFICIAL DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Informes y matrícula en la Secretaría de

INCA

José Zorrilla, 70

CARLOS SAURA DIRIGE "LA PRIMA ANGELICA", EN NUESTRA CIUDAD



Carlos Saura, realizador de la «nueva ola», está dirigiendo en nuestra ciudad los exteriores de su nuevo film «La prima Angélica», que aquí van a rodarse durante unas seis semanas para completarse después con otras cuatro semanas más de interiores, ya en Madrid.

Diversos puntos de la ciudad serán tomados como escenarios. Se han rodado ya secuencias en la plaza Mayor y en los altillos del Parral, lugares a los que seguirán otros varios.

La película presenta a un hombre—su protagonista—que aunque vive en la época presente, está desplazado treinta años atrás. Los problemas que se le crean y las situaciones consiguientes, llenan el guión de este nuevo film de Saura. Bajo su dirección

actúan José Luis López Vázquez y la niña María Clara Fernández, de 11 años, como principal «estrella» femenina; Lina Canalejas, Julieta Ferrero, Eterna Paso, Josefina Díaz, Fernando Delgado, Lola Cardona, María Porcel, José Luis Heredia y Luis Peña. El productor del filme es Elías Querejeta, que también lo fue de «El espíritu de la colmena», premiada con la Concha de Oro en San Sebastián y buena parte de la cual fue rodada, como se sabe, en nuestra provincia.

En la fotografía superior, preparativos para el rodaje de una escena, en la elipse de la plaza Mayor; en las inferiores, el protagonista, José Luis López Vázquez, y el director, Carlos Saura.—(Fotos Aurelio Martín.)



12 de octubre

AL SAFARI

«EL QUEXIGAL»

con

Comercios Reunidos

Por cada 50 boletos del sorteo del 10 de octubre actual, le entregarán en PUBLICIDAD «RACES», Ladreda, 16, tercero, una tarjeta numerada con la que participará en el sorteo de 60 billetes (3 por familia), que se celebrará en el programa «Cosas de Segovia» el próximo día 10.





LA SEÑORA

Doña Juana Mozo Hernanz

(Vda. de Eugenio Alvaro)

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 4 DE OCTUBRE DE 1973, A LOS 82 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, don Antonio (industrial), don Santiago, doña Cristina, doña Eugenia, don Luis y don Enrique Alvaro Mozo; hijos políticos, dona Juana Cecilia, doña María Moreno, don Angel Alonso (industrial), doña Adela Rodríguez y doña María Luisa Costa; hermanas, doña Felisa y doña Valentina Mozo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio, que tendrá lugar mañana, a las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria, Fernández Ladreda, 9, hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido; la misa de privilegio se rezará el día 6, a las 10, en la misma iglesia.

¡Guerra de precios! Al contado precios de fábrica. Pago a plazos, condiciones interesantísimas. Zanussi, Bru, New-Pol, Otsu Lavavajillas, lavadoras superautomáticas, frigoríficos y todos los electrodomésticos

CICLOPE. Valdevilla, 60

SEGOVIA

Renfe proyecta que sus trenes circulen desde 190 a 300 kilómetros - hora

Madrid, 4.—"Los planes de la Renfe van desde adaptar el material rodante y la vía para velocidades de 190 Kms./hora hasta la construcción de líneas de nuevo trazado para velocidades máximas de 300 Kms./h.", afirmó don Antonio Carbonell, director general de Renfe, en una conferencia que pronunció ayer sobre "Las nuevas tecnologías del ferrocarril convencional" dentro del I Curso sobre Ingeniería del Transporte, que actualmente se desarrolla en el Instituto Eduardo Torroja.

Se refirió a la sustitución del freno de vacío por otro de aire comprimido; este sistema quedará ya implantado el año próximo en los trenes internacionales; se construye igualmente un prototipo de tren basculante, y se ensaya la instalación de un sistema puntual de repetición de señales y frenado automático. Asimismo, se realizan ensayos de estabilidad en recta de 222 kilómetros por hora con el Talgo, y se encuentran en fase de rodaje vehículos dotados de ejes de ancho variable para solucionar el problema planteado por nuestro diferente sistema de ancho de vía.

El señor Carbonell abordó el problema que se plantea para el transporte de mercancías de grandes masas de viajeros, como son: necesidades de espacio para viales de penetración,

aumento de capacidades de tráfico, la mejora en la seguridad de la circulación, la reducción de los tiempos de desplazamientos, etc. Analizó seguidamente la posición del ferrocarril ante estas necesidades, y dijo que los estudios realizados demostraban que era este medio de transporte convencional el que ofrece la máxima capacidad con el mínimo espacio.

"BRITISH LEYLAND" INCREMENTARA EN LO POSIBLE SU PRODUCCION DE LA RAMA ESPAÑOLA

Londres, 4.—La «British Leyland» ha anunciado sus planes de proporcionar una mayor expansión a sus operaciones en Europa.

El presidente de la compañía lord Stokes, declaró que la subsidiaria francesa de la "British Leyland" ha comenzado las importaciones de modelos "Mini" construidos en la factoría italiana "Innocenti" de Milán, y que los "Mini" construidos en la factoría española de Pamplona, se están exportando a diversos puntos europeos, especialmente Suiza.

Los planes de la firma son incrementar en lo posible la producción de las ramas española e italiana, para suministrar vehículos a la demanda europea que, según las últimas estadísticas continúa a un ritmo que lord Stokes calificó de "asombrosamente alto".

También se refirió lord Stokes al éxito inicial del nuevo sistema adoptado por "British Leyland" de mantener un servicio de reparaciones de urgencia para turistas de todas nacionalidades de vacaciones en Europa. Efe.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

1.45, Carta de ajuste. 2.00, Avance informativo. 2.05, Primera edición. 3.00, Noticias. 3.35, V Festival de la Canción Infantil. 4.30, Despedida y cierre. 6.00, Avance informativo. 6.05, La casa del reloj. 6.25, Con vosotros. 6.45, Camino del récord. 7.30, Los chiripitífanticos. 7.40, Buenas tardes. 8.30, Novela. 9.00, Telediario. 9.35, Crónicas de un pueblo. 10.00, Estudio uno. 11.30, Veinticuatro horas. 12.00, Música para ver. 0.40, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00, Carta de ajuste. 8.25, Presentación y avances. 8.30, Dibujos animados. 9.30, Telediario dos. 10.00, Galería. 10.30, Luces en la noche. 11.00, Hawaii 5-0. 12.00, Ultima imagen.

Un grupo de reclusos originó un pequeño incidente en la prisión de Carabanchel

Madrid, 3.—Un grupo de reclusos originó hoy un incidente en la Prisión Provincial de Madrid (Carabanchel), que los funcionarios de prisiones resolvieron sin necesidad de que interviniese la fuerza pública.

Tres internados, que iban a ser conducidos para declarar ante el Tribunal de Orden Público prorumpieron en gritos, secundados por otros reclusos, lo que dio lugar a unos momentos de confusión y obligó a intervenir a los funcionarios, quienes restablecieron plenamente la normalidad sin que el incidente tuviera mayores consecuencias.—Cifra.

Academia de Artillería

CONCURSO-OPOSICION

Existiendo una vacante de oficial primero de la construcción, se convoca concurso-oposición para provisión de la misma, cuyos exámenes tendrán lugar en esta Academia el próximo día 10 de octubre, a las nueve horas. Los interesados podrán dirigir sus instancias, solicitando tomar parte en el mismo, al teniente coronel jefe del Detall.

Segovia, 3 de octubre de 1973.—El teniente coronel jefe del Detall. (Rubricado.)

APERTURA DE CURSO

«Paz y orden en nuestros claustros», pide el ministro de Educación y Ciencia

100.000 estudiantes se han matriculado en las tres universidades madrileñas

Madrid, 3.—Julio Rodríguez Martínez, ministro de Educación y Ciencia, ha hecho una llamada al orden universitario en la inauguración oficial del curso celebrada en el Paraninfo de la Complutense madrileña, según informa José Oneto.

"Hemos de salvaguardar la paz y el orden en nuestros claustros", ha dicho el titular de Educación, quien ha declarado también que: "en la Universidad no existe impunidad".

El ministro, que ha puesto el acento en la labor investigadora, ha vuelto a referirse a sus conocidas ideas de imponer el orden en todos los centros universitarios, orden, según su tesis, sin el que no es posible la docencia y la investigación.

Por su parte el sucesor de Adolfo Muñoz Alonso en el rectorado madrileño, el profesor Angel González Álvarez, ha pedido la "superación de las tensiones ideológicas que están poniendo a la Universidad Complutense en trance de agonía".

Con la inauguración oficial del curso en la primera Universidad de la capital española, más de sesenta mil alumnos se incorporarán a las actividades docentes después de un curso, el que terminó en el mes de junio, mucho más tranquilo y sosegado que el de años anteriores.

CIEN MIL ESTUDIANTES EN LAS UNIVERSIDADES MADRILEÑAS

Pasado mañana, viernes, comienza

rán las clases en la Universidad Politécnica, que este año contará con cerca de cuarenta mil estudiantes, y el sábado se efectuará la inauguración oficial del nuevo año académico en la Universidad Autónoma, bajo la presidencia de su antiguo rector y hoy ministro Julio Rodríguez Martínez.

Con los diez mil alumnos que acogerá este año en sus aulas la Universidad Autónoma, más de cien mil estudiantes realizarán este curso sus estudios en las tres Universidades madrileñas.

A principios de enero, una cuarta Universidad de Madrid, con centros en Alcalá de Henares y Toledo, em-

pezará la experiencia del nuevo calendario escolar, una de las innovaciones del equipo ministerial de Julio Rodríguez que más polémicas y descontentos está produciendo en el estamento docente que no ha sido consultado en absoluto para poner en marcha la nueva experiencia.

LANZAMIENTO DE LA CARTILLA ESCOLAR DE ALIMENTACION

Madrid, 3.—El próximo día 26 del mes en curso la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes presentará en público la "Cartilla Escolar de Alimentación", editada por dicho organismo con el fin de ofrecer a la población escolar española el repertorio de conocimientos básicos sobre alimentación humana que todo niño debe conocer.

La tirada inicial de esta nueva cartilla alcanzará los 100.000 ejemplares, que serán distribuidos preferentemente entre los maestros de Educación General Básica.

«El cumplimiento de las normas de seguridad protegerá tu vida y proporcionará tranquilidad y bienestar a tu familia. Trabajador, utiliza siempre los medios de protección adecuados»

368 plazas para ingreso en las Escuelas de Suboficiales Especialistas del Ejército de Tierra

Por orden ministerial de 23 de julio del año actual publicará en el Diario Oficial número 169 del Ejército de Tierra y en el Boletín Oficial del Estado número 180 se convocan 368 plazas para ingreso en las Escuelas de formación del Cuerpo de Suboficiales Especialistas distribuidas entre las siguientes especialidades:

Para la primera sección del cuerpo. —Mecánicos electricistas de armas, 20.

—Mecánicos electricistas de transmisiones, 60.

—Operadores de radio, 60.

—Mecánicos electricistas montadores de máquinas, 8.

—Mecánicos ajustadores de armas, 50.

—Mecánicos automovilistas, 25.

—Mecánicos automovilistas para helicópteros, 40.

—Auxiliares de almacenes del ejército, 15.

Para la segunda sección del cuerpo.

—Guarnicioneros, 20.

—Auxiliares de veterinaria, 30.

—Paradistas, 20.

—Remontistas, 20.

Las pruebas de examen de ingreso tendrán lugar en la Escuela de Formación Profesional del Ejército (Carabanchel—Madrid) a partir del 12 de diciembre próximo debiendo tener entrada las instancias antes del 30 de noviembre. Para cualquier información deberán dirigirse los interesados a la Secretaría de Exámenes de dicha Escuela de Formación Profesional.

Los programas de ingreso figuran en el Diario Oficial y Boletín del Estado mencionados.

¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- | | |
|----------------|--|
| 1. ANULOSO | a) Compuesto de anillos.
b) Dicese del tejido cutáneo falto de suavidad y poco uniforme.
c) Grasiendo. |
| 2. EUTANASIA | a) Tranquilidad de espíritu.
b) Suicidio.
c) Muerte sin sufrimiento. |
| 3. ANTROPOGENO | a) Producido por la acción del hombre.
b) Nombre genérico que se da a los cuadrumanos sin cola.
c) Mono que tiene semejanza con el hombre. |
| 4. ANTOFITO | a) Cierta tipo de hongo.
b) Que se alimentan de flores.
c) Planta que produce flores. |
| 5. DILECCION | a) Predilección, preferencia.
b) Cariño.
c) Antigüedad, doble sentido. |
| 6. DERVICHE | a) Monje mahometano.
b) Caudillo árabe.
c) Pobre mahometano. |

SOLUCION.—1: Anuloso, a); 2: Eutanasia, b); 3: Antropogéno, a); 4: Antofito, c); 5: Dilección, b); 6: Derviche, a).

HICONSA RENTA - Le ofrece una inversión respaldada por una propiedad escriturable ante Notario.

AVAL DE LA LEY 57-68 - Garantizando está en construcción su apartamento, y será terminado, por Póliza de Seguros de la "Compañía Española de Seguros Crédito y Caución" y Compañía de Seguros Velázquez, S. A.

LIQUIDEZ INMEDIATA - Absoluta y total liquidez al Capital invertido en cuotas en pro-indiviso de sus inmuebles.

PLUSVALIA - HICONSA le ofrece el más elevado índice de Plusvalía para sus construcciones en ISLA CRISTINA, y "EL ROMPIDO", las zonas de más futuro turístico.

ELEVADA RENTABILIDAD - HICONSA RENTA, le garantiza un 12% Neto Anual con los documentos mercantiles que lo garantiza.

Al invertir en HICONSA RENTA, puede Vd. optar por cobrar por adelantado sus intereses (10% anual neto, libre de impuestos) de los 5 primeros años, con CERTIFICADOS DE DEPOSITO BANCARIO.

LA MAS COMPLETA INVERSION INMOBILIARIA

12%

NETO ANUAL (máximo)

HR HICONSA RENTA S.A.



Filial de HICONSA: capital social 100.000.000 Ptas.

119 EDIFICIOS CONSTRUIDOS

CAPITAN HAYA, 52 - MADRID

Si lo prefiere, llámenos al nº 459 11 54, o visítenos

BARCELONA
C/ Mallorca, 272 - 276
Tfno. 216 09 22

GRANADA
Ganivet, 4
Tfno. 22 35 27

VALENCIA
Avda. Barón de Carcer, 48
Tfno. 21 42 19

VITORIA
C/Dato, 20
Tfno. 21 41 03
21 41 04

SEVILLA
Queipo de Llano, 34 - 1.^o
Tfno: 21 74 09

LA CORUÑA
Rúa Nueva, 3 y 5 - 3.^o
Tfno. 22 79 72
22 39 11

HUELVA
HICONSA "EL ROMPIDO"
Apartado n.º 41
(CARTAYA)

D.
domicilio
población
teléfono

ADO. 4-10-73 Deseo información, sin compromiso

No gaste dinero en reparaciones.

Cambie su viejo Televisor por un modelo 1974. (Valoramos el viejo más que nadie)

CICLOPE Valdevilla, 60

Aquí, todos los DEPORTES

REAL MADRID, BARCELONA Y ESPAÑOL, ELIMINADOS DE LA COPA DE LA UEFA

ATLETICO DE MADRID Y A. DE BILBAO SIGUEN ADELANTE EN SUS TORNEOS EUROPEOS

Bilbao, 3.—Merecida victoria del Athletic de Bilbao (2-0) sobre el Torpedo de Moscú, en partido de vuelta de los dieciseisavos de final de la «recopa», disputado esta noche en San Mamés. Se llegó al descanso con un gol a cero en el marcador. El equipo bilbaíno pasa a la siguiente fase, ya que en el primer encuentro se registró un empate a cero.

At. Bilbao: Iribar; Sáinz, Astrain, Zubiaga, Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

En el minuto 40 de la primera mitad, Astrain, lesionado tras conseguir el primer tanto, fue sustituido por Larrauri. En el minuto 20 del segundo período, Igartua reemplazó a Arieta.

Zabiniak; Fetisov, Nikonov, Soloviev, Yurin y Smirnov.

El primer gol lo consiguió Astrain en el minuto 30 de la primera parte. Rojo I se internó por su banda y lanzó un centro largo que fue recogido por el defensa central bilbaíno, lanzado con gran furia, que introdujo el balón en la red con la pierna derecha. Fue tal el ímpetu de Astrain, que quedó lesionado al disparar en postura incómoda.

El 2-0 fue obra de Lasa de tiro fuerte con la derecha, en el minuto 4 de la segunda parte, a pase de Arieta, tras una buena jugada de Uriarte.

MUY SUPERIOR EL ATLETICO DE MADRID

Estambul, 3.—La victoria llegó a los diez minutos del primer tiempo de la prórroga y su autor fue Salcedo. El gran disparo del rojiblanco, desde fuera del área, batió al guardameta turco Yasin y dio al Atlético el gol, único de este encuentro, que supone la derrota del Galatasaray y el paso de los colchoneros a la siguiente ronda de la Copa de Europa de campeones de Liga, de fútbol.

Magnífica y merecida la victoria rojiblanca. Otra cosa, un empate o una derrota esta noche en el estadio municipal de Estambul, no hubiera estado acorde con lo ocurrido en la cancha. Porque el Atlético fue superior y mandó. Un Atlético espléndido de juego y forma física, de estructura táctica y de serenidad a la hora de componer sus acciones. Ha sido este equipo el gran Atlético de las grandes tardes. El equipo homogéneo, conjunto, en forma y en juego, bien dirigido desde la banda y espléndidamente eficaz en la forma de desarrollar fútbol.

At. Madrid: Reina; Melo, Ovejero, Capón; Adelardo, Benegas; Alberto, Luis, Gárate, Irureta y Becerra.

Galatasaray: Yasin; Ekkrkem, Muzaffer, Tuncay; Aydin, Memhet I; Musstapha, Bulent, Sevki, Gokmen y Memhet II.

CORTA VICTORIA DEL BARCELONA

Barcelona, 3.—El Barcelona ha vencido al Niza por el tanteo de 2-0 en partido de vuelta correspondiente a la primera ronda de la Copa de la UEFA, disputado esta noche en el Nou Camp.

Tras este resultado queda eliminado de la competición continental el Barcelona, ya que perdió en Niza por 3-0. El Niza, por tanto, se clasifica para la siguiente ronda de la Copa de la UEFA por el tanteo global de 3-2.

Barcelona: Sadurní; Rifé, Gallego, De la Cruz; Torres, Costas; Juanito, Asensi, Juan Carlos, Sotil, Marcial.

Barrios sustituyó a Costas y Martín Fillosa a Torres.

Niza: Baratelli; Grava, Adams, Isnard; Chorda, Huck; Eriksson, Juvve, Van Dijk, Molitor, Loubert.

MUY MAL EL REAL MADRID

Madrid, 3.—Con gritos de «fuera, fuera, fuera» despidieron los espectadores a los jugadores del Real Madrid, tras empatar a cero con el conjunto inglés Ipswich Town en partido de los treintaosavos de final de la Copa de la UEFA y queda por ello eliminado de este torneo.

Real Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Aguilar, Grosso, Planelles, Del Bosque y Mas.

A los 43 minutos de la primera parte se lesionó Pirri, ocupando su puesto Marañón, que pasó a delantero centro y Planelles a centrocampista.

Ipswich Town: Best; Mills, Harper, Collard; Hunter, Beattien; Hamilton, Viljoen, Whymark y Lambert.

A los 31 minutos de la segunda parte, Morris ocupó el puesto de Hamilton.

El Madrid no ha podido remontar el 1-0 que trajo de Inglaterra. Y no ha podido porque sobre su campo ha sido un equipo sin ideas a lo largo de los noventa minutos, aunque en la segunda parte haya dominado el partido y haya tenido tres o cuatro ocasiones de gol, especialmente dos a los 10 y 15 minutos, que Marañón falló en forma estrepitosa al tirar al cuerpo del portero y por encima del larguero, respectivamente.

El Madrid ejerció dominio en la segunda mitad, porque puso un poco de más voluntad en el partido y porque el equipo británico se dedicó a conservar el empate, tras haber dominado en la primera mitad, en la que la portería local pasó por muchos agobios, especialmente en el minuto seis, en un tiro de lejos del defensa Harper que pegó en el larguero.

GRAN PARTIDO DEL ESPAÑOL

Bruselas, 3.—El Español venció hoy al Racing White Daring Molembeek (RWDM) de Bruselas por 2-1, en encuentro de vuelta valedero para la Copa de la UEFA de fútbol. A pesar del resultado, el equipo beige se clasifica para la próxima eliminatoria, gracias al resultado que obtuvo en el partido de ida, en el que batió por 3-0 al equipo catalán.

El encuentro fue interesante, con calidad de juego en la primera parte y con un buen final en los últimos minutos del encuentro. El Español ha hecho un buen partido, jugó mejor que el Racing, en definitiva, y si hubiera salido al campo con más mo-

ral de victoria, incluso habría podido ganar la eliminatoria.

Dirigió el encuentro el árbitro inglés señor Smith, que estuvo muy bien.

RWDM: De Bree; Dumon, Bjiere, Desanghere; Martens, Crombzig; Depireux, Polleunis, Berqholtz, Woens y Teuqels.

Español: Borja; Granero, Ochoa, Poli (sustituido por Solsona en el minuto 80); De Felipe, Carbonell; Romero, Martínez, Amiano, José María y Juan María.

2-0 EN EL GANDIA-MESTALLA DE COPA

Gandía (Valencia), 3.—En encuentro de ida de Copa del Generalísimo, aplazado el miércoles, el Gandía se impuso al Mestalla por dos goles a cero. Morera marcó los dos tantos en el segundo tiempo.

SEGUNDA REGIONAL

Grupo segundo

Criptanense, 0; Carrillo, 0.
Torrijos, 3; Hogar, 1.
Los Yébenes, 5; San Lorenzo, 0.
At. Pinto, 2; Yepes, 0.
Daimiel, 2; Uralita, 2.
Sta. Bárbara, 3; S. Prudencio, 0.
Sonseca, 2; Galapagar, 0.
Tarancon, 3; La Solana, 1.
Mejoreño, 2; Acueducto, 3.
El Tiemblo, 1; Colmenar, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Acueducto	4	3	1	0	8	2	7
Cons. Carrillo	4	2	2	0	3	0	6
Torrijos	4	3	0	1	7	3	6
Yébenes	4	2	1	1	7	1	5
Santa Bárbara	4	1	3	0	8	5	5
Sonseca	4	2	1	1	6	4	5
San Prudencio	4	2	1	1	7	5	5
El Tiemblo	4	2	1	1	3	3	5
At. Pinto	4	2	0	2	6	3	4
Criptanense	4	1	2	1	4	2	4
Colmenar	4	2	0	1	6	5	4
La Solana	4	1	2	1	7	7	4
Uralita	4	1	1	2	4	7	3
Daimiel	4	1	1	2	5	9	3
Galapagar	4	1	1	2	3	6	3
H. Alcarreño	4	1	1	2	3	6	3
Yepes	4	1	1	2	1	4	3
Tarancon	4	1	0	3	4	7	2
San Lorenzo	4	1	0	3	1	10	2
Mejoreño	4	0	1	3	3	8	1

Los escolares de Ayllón ganaron a los de Riaza

Con motivo de las fiestas de San Miguel se celebró en Ayllón un partido de fútbol entre los escolares de esta villa y los de Riaza. El aire perjudicó a ambos equipos y restó mucho público.

A pesar del tiempo desfavorable, los chavales pusieron gran entusiasmo y a veces con un fútbol de auténtica calidad, lograron calentar los ánimos de los aficionados.

Ganó el equipo de Ayllón por tres a cero, adjudicándose de esta manera la copa donada por el Ayuntamiento. Al equipo de Riaza se le entregó un trofeo donado por la casa «Todo».

Por el equipo local destacaron todos, sobresaliendo el portero Buquerín, los extremos Marianín y Antonio Yagüe y el defensa Javier.

VOLEIBOL

El equipo del C. U. Domingo de Soto hará su presentación el sábado

El próximo sábado, a las 12 de la mañana, en el pabellón deportivo «Enrique Serichob», se efectuará la presentación del C. U. Domingo de Soto, que en la temporada pasada ascendió a la Segunda División Nacional de voleibol, ante los aficionados segovianos, en un encuentro en que tendrá como oponente al también equipo segoviano C. P. Esperanza de La Granja. Aunque este último es de categoría juvenil, es el actual campeón provincial y obtuvo un meritorio tercer puesto en la clasificación de la fase de sector disputada en León en la que participaron ocho equipos de reconocida valía.

Este encuentro de presentación del C. U. Domingo de Soto servirá para ver la forma en que se encuentran con miras al primer partido del Campeonato Nacional de Segunda División, que dará comienzo el próximo día 14, en el que los segovianos, en su primer encuentro tienen un fuerte rival, pues les corresponde desplazarse a Guadalajara para enfrentarse al Maestría OJE.

INSCRIPCION PARA CAMPEONATOS PROVINCIALES

Federación Provincial de Voleibol. Se pone en conocimiento de los clubs que no están en posesión de la hoja de inscripción para los Campeonatos provinciales, lo hagan a la mayor brevedad posible, con el fin de que esta Federación vea con los equipos que cuenta, pues debido a la gran demanda de hojas de inscripción es muy probable que los Campeonatos tengan que celebrarse por grupos.

El plazo de inscripción y entrega de solicitudes se cierra el día 20.

También hay campeonato de fútbol en el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 3.—El sábado, con un día de anticipación respecto a la Primera División de la Liga italiana, dará comienzo el Campeonato Vaticano de Fútbol 1973-74.

En el torneo, que se disputará por el sistema de Liga, a dos vueltas, tomarán parte diez equipos en representación de otros tantos departamentos y organismos vaticanos; A. P. S. A. (Administración Pontificia Sede Apostólica), fábrica de San Pedro, gobernación, museos, diario «Osservatore Romano», servicios económicos, tipografía, departamento de vigilancia, villas pontificias y Radio Vaticano.—Alfil.

Suscripción en favor de la G. Segoviana

Suma anterior: 114.225 pesetas.

Perfumería Velasco, 300 pesetas; Souvenir el Alcázar, 100; Figón de los Comuneros, 200; Gasolinera de Boceguillas, 500; Ayuntamientos de San Cristóbal de la Vega, 1.000; de Pinarejos, 250; de Navares de las Cuevas, 200; Tomás Cerezo, 600; socios números 225 y 364, 500; Alfonso Martínez Almeida, 2.000; socio núm. 350, 100; Central Lechera Segoviana, 5.000; socio núm. 640, 50; Industrias resinosas Hnos. de Pedro Crepo de Navas de Oro, 1.000.

Suma y sigue: 126.025 pesetas.

LICENCIAS PARA ARBITROS

Colégio Provincial de Arbitros.—Se pone en conocimiento de los árbitros de este Colegio, que habiendo sido recibidos los impresos de renovación de licencias para la presente temporada, se pasen por el domicilio de la Federación Provincial, avenida Padre Claret, 12 (Casa del Deporte) de 7 a 9 de la tarde, con el fin de ponerles al corriente de la mencionada renovación de licencias, llevando consigo la licencia de la pasada temporada.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 Murcia - Gijón	.....	I
2 At. Bilbao - Granada	.....	I x 2
3 Zaragoza - Castellón	.....	I
4 Barcelona - R. Madrid	.....	I
5 Málaga - R. Sociedad	.....	I
6 Oviedo - Español	.....	I x
7 At. Madrid - Celta	.....	I
8 Valencia - Santander	.....	I
9 Sabadell - Cádiz	.....	I x 2
10 Orense - Sevilla	.....	I x 2
11 Burgos - Tenerife	.....	I
12 Salamanca - Valladolid	.....	I
13 Tarragona - Osasuna	.....	I
14 Betis - Córdoba	.....	I x

JUDO

Próximo comienzo de las clases en este deporte

La Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud pone en conocimiento de los integrantes de la escuela infantil de judo y de los futuros judokas el próximo comienzo de las clases en el pabellón deportivo «Enrique Serichob».

Las mencionadas clases comenzarán el próximo martes, día 9, a las 19,30 horas, debiendo presentarse los niños pertenecientes a la escuela directamente al pabellón deportivo. Los judokas de nueva inscripción deberán realizar la misma directamente a los profesores en el lugar de las clases o en las oficinas de la Delegación Provincial de la Juventud, (calle Cervantes, 22 tercero) en horarios de mañana y tarde, en donde se dará una cuidada información sobre las condiciones y normas de la escuela.

El deseo de la Delegación Provincial de la Juventud que durante el presente curso un amplio sector de la juventud masculina y femenina segoviana se incorpore a este bello deporte en constante auge en España, para lo cual se ha estudiado la forma de ofrecer a los futuros judokas, las mejores posibilidades para su práctica.

PIANO - SOLFEO
Clases. Teléfono 41-23-77

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador, en el momento preciso de comprar.

Regalo de un traje por tres triunfos fuera

Cartagena (Murcia), 3.—El C. D. Cartagena ha de jugar el próximo domingo en San Fernando, volver para jugar el miércoles siguiente en Orihuela en partido de Copa y nuevo desplazamiento el domingo siguiente a tierras gaditanas para enfrentarse al Jerez.

Ante este marathon que se avecina, el presidente ha ofrecido a cada jugador de la plantilla un premio extraordinario de su peculio particular si ganan los tres partidos que han de jugar fuera de Cartagena. Se trata de un traje; si solamente ganan dos, el premio quedará reducido a una americana.

Ellas jugarán a beneficio de ellos

Lugo, 3.—Un partido entre dos equipos femeninos, a beneficio del C. D. Lugo, se disputará en el Estadio Angel Carro, de esta capital, el próximo domingo por la mañana.

En este encuentro se enfrentarán los equipos del Karbo, de La Coruña, y el Ferrándiz, de El Ferrol. La organización del partido corrió a cargo de la directiva del C. D. Lugo, del primer grupo de la Tercera División nacional.

SIN ENTRADA NI LETRAS

Cualquier electrodoméstico

AEG

por 1000 pts. al mes en

J. HORCAJO, S. A. ELECTRODOMESTICOS

EUROBASKET 73

HOY SE INICIA LA FASE FINAL

Se inicia esta noche la fase final de los Campeonatos Europeos de Baloncesto. El equipo español tiene como rival nada menos que al que todos consideran ya, justamente, como campeón: al equipo de la URSS. No obstante, los españoles tienen gran ánimo y piensan rendir al máximo para intentar la sorpresa, que sí lo sería y de verdad. Aunque lo lógico es dar como derrotado al equipo hispano.

Los partidos para hoy son los siguientes:

En Barcelona: a las 18, Turquía-Bulgaria; a las 20, Italia-Israel; a las 22, España-URSS.

En Badalona: a las 18, Grecia-Rumania; a las 20, Yugoslavia-Checoslovaquia; a las 22, Polonia-Francia.

TRACTORES DE OCASION

Totalmente reacondicionados
Con garantía - Facilidades de pago
Visitenos en Ctera. San Rafael 64,
o llámenos al teléfono 421626
MOSA-CHRYSLER ESPAÑA

QUEMADOR MANUAL

por petróleo con instalación completa, para calderas individuales, garantizado, 6.000 ptas. 2410096



MIKOI

Segovia le esperaba

Compre el Televisor con menos averías del mercado **CICLOPE** a precios de 1950 VALDEVILLA, 60 Segovia

Argentina, en favor de la unión iberoamericana y solidaridad con el tercer mundo

Declaración en la ONU del ministro de Relaciones Exteriores

Naciones Unidas, 4.—Argentina hizo ayer un canto a la unión de las naciones iberoamericanas y a la solidaridad entre los países del tercer mundo. «Ahora más que nunca es un imperativo categórico el trabajar constantemente con un solo pensamiento: Iberoamérica, una e indisoluble», dijo el ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto, Alberto Vignes, durante su intervención ante la 28 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Vignes reconoció, sin embargo, que la unión no podría lograrse en breve plazo pero afirmó que «si esa no es nuestra consigna, el fin será una disgregación todavía mayor y por ende una debilidad que nos hará incapaces de defendernos de cualquier tipo de ambición alentada por poderes extranjeros».

Sobre la base de la unión, el ministro argentino afirmó que serían en «un plano de absoluta paridad», que la acción debería encaminarse en beneficio de todos y que sería aceptado «un entendimiento pluralista».

A continuación señaló que las inquietudes que sienten el pueblo argentino con respecto al futuro de Iberoamérica «se insertan y complementan dentro del marco más amplio del Tercer Mundo».

El ministro dijo: «Naciones ricas o naciones pobres, países desarrollados o en vías de desarrollo, avanzados o rezagados, los que tienen y los que no tienen; son todas expresiones del alcance similar que sirven para disfrutar una sola cruda y dramática realidad: dominación o dependencia».

Vignes señaló que la solidaridad es el arma más efectiva del Tercer Mundo y que la falta de poder indi-

vidual puede ser suplida por la vitalidad que resulta de la unidad del conjunto de muchos países.

La parte final del discurso de Juan Vignes estuvo dedicada a denunciar nuevamente ante las Naciones Unidas, el caso de las Islas Malvinas.—Efe.

ASESINAN A UN PERIODISTA BONAERENSE

San Nicolás (Buenos Aires), 4.—Dos individuos que penetraron en la tarde de ayer en la redacción del diario «El Norte», de esta localidad bonaerense asesinaron al periodista José Domingo Colombo, dándose a la fuga a continuación.

Los asesinos redujeron al personal del diario, obligándolo a echarse a tierra, a excepción de Colombo, a quien descerrajaron un tiro con una escopeta recortada en la cabeza.

Los delincuentes huyeron en un automóvil de color azul.

La policía local, que investiga el suceso, se ha negado hasta el momento a suministrar más detalles del hecho, en razón del secreto sumarial impuesto por el juez actuante.

Por su parte, el personal del diario tampoco ha querido ampliar las informaciones al respecto.—Efe.

El viaje de Nixon a Europa, definitivamente retrasado tres o cuatro meses

Washington, 4.—El presidente Nixon anunció ayer una «ofensiva diplomática» de su secretario de Estado Henry Kissinger encaminada a institucionalizar los logros y éxitos en sus relaciones con China, Japón y Europa durante su primer mandato presidencial.

En una conferencia de prensa inesperada en la Casa Blanca, el primer mandatario norteamericano informó que el nuevo secretario de Estado Kissinger viajará a Pekín, Tokio y Londres en la segunda mitad del mes en curso.

Al mismo tiempo reveló que su proyectado viaje a Europa para finales de este año quedará definitivamente retrasado «tres o cuatro meses» y que viajará a las principales capitales europeas posiblemente en febrero o marzo.

Su viaje a Europa en 1974, añadió, quedará completado además con otro viaje a Japón, a finales del mismo año.

SUCESOS Un pez-espada hundió una embarcación, en Tenerife

Suicidio de una turista alemana en Mallorca

Santa Cruz de Tenerife, 3.—Don Antonio Deniz Díaz, de treinta y dos años, perdió la vida ahogado al hundirse la embarcación en que se dedicaba a la pesca, a dos millas de Tenerife.

Siete pescadores que se dedicaban a la captura de túnidos vieron con asombro cómo un enorme pez-espada atravesaba el casco de la embarcación «Faro de Anaga», a la altura del motor. Pese a los esfuerzos realizados por salvar el barco, de ocho toneladas de registro bruto, veinte minutos después se hundía.

Después de casi siete horas de lucha contra el fuerte alaje, seis de los pescadores lograron ganar la costa a nado, pareciendo en el intento don Antonio Deniz, vecino del barrio de pescadores de San Andrés, de esta capital.

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Ribadavia (Orense), 3.—Los súbditos portugueses Joao Pereira, de 68 años; su esposa, Concepción; Antonio Ferreira Dos Santos, de 80 años, y Joaquín Guillermo Carneiro, de 61, resultaron muertos al salirse de la calzada el turismo en que viajaban, en la carretera Orense-Vigo, término de Ribadavia.

Resultaron con heridas graves Avelina Moreira Franca, de 41 años, y Albertina Rosa Campos, de 58.

Al parecer, el turismo se salió de la calzada y cayó sobre la vía férrea, situada a diez metros

de nivel más bajo que la carretera.

SIEMBRA EL PANICO UN CAMION SIN FRENOS

Bilbao, 3.—Un herido y seis vehículos dañados ha causado un camión de la Compañía Telefónica que sufrió una avería en el sistema de frenos y sembró el pánico en la calle Ortiz de Zárate. Tras chocar contra seis turismos y sin detener por ello su marcha, el vehículo alcanzó a María Isabel Urete Azpitarte, que sufre heridas leves. Paradójicamente, el vehículo detuvo su marcha estrellándose contra una cabina de teléfono, la cual quedó derribada parcialmente.

SUICIDIO DE UNA TURISTA ALEMANA

Palma de Mallorca, 3.—La turista alemana Undine Kunzfeld, de 37 años, soltera, se ha suicidado pocas horas antes de emprender viaje de regreso a su país utilizando fuertes dosis de barbitúricos. El cadáver fue encontrado sobre la cama de la habitación del hotel en el que se alojaba y junto a ella había tres cartas, dirigidas al director del hotel y a dos personas domiciliadas en Alemania.

Undine quería emprender ayer viaje a Alemania en compañía de un joven español con el que había establecido amistad. Este la esperó en vano en el aeropuerto y al comprobar su tardanza se dirigió al hotel, encontrándola muerta en su habitación.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE LABORAL

La Llagosta (Barcelona), 3.—Los obreros Saturnino Sotodoso, de 60 años, y Miguel Tejidos, de 63, han resultado muertos a consecuencia de la explosión de una caldera en una factoría de piensos de esta ciudad.

Por causas que se ignoran, una caldera de hervidores de huesos para piensos hizo volar el tejado de la factoría, cuyos escombros sepultaron a los dos obreros. Después de imprevistos esfuerzos lograron ser extraídos de entre los escombros Saturnino y Miguel, pero ya eran cadáveres.

OTRO MUERTO EN EL ACCIDENTE DE AVILES

Avilés, 3.—Con el fallecimiento del joven Juan Antonio García Santos, de 15 años, se eleva a cuatro el número de muertos en el accidente ferroviario ocurrido ayer en la localidad de Piedras Blancas.

Las otras tres personas que murieron en el siniestro son Francisco Huguet, jefe de tren, identificado ayer, y Adela García Avies, vecina de La Carriona (Avilés), y María Agustina Díaz Alonso, vecina de Robordela (Lugo), ambas identificadas hoy.

El estado general de los heridos, dentro de la gravedad de alguno de ellos, sigue mejorando, aunque se teme por la vida de dos de estos heridos, cuya situación es muy crítica.

El servicio ha sido restablecido y los trenes circulan ya con normalidad.

¡¡Gratis!!

Una vivienda amueblada en Segovia Cuatro automóviles

Lavadoras, lavaplatos, frigoríficos, televisores...

Y MUCHOS PREMIOS MAS
EN EL GRAN SORTEO DE LA

CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

(de la Confederación Española de Cajas de Ahorros)

Infórmate en las oficinas de la CAJA
en Segovia o su provincia

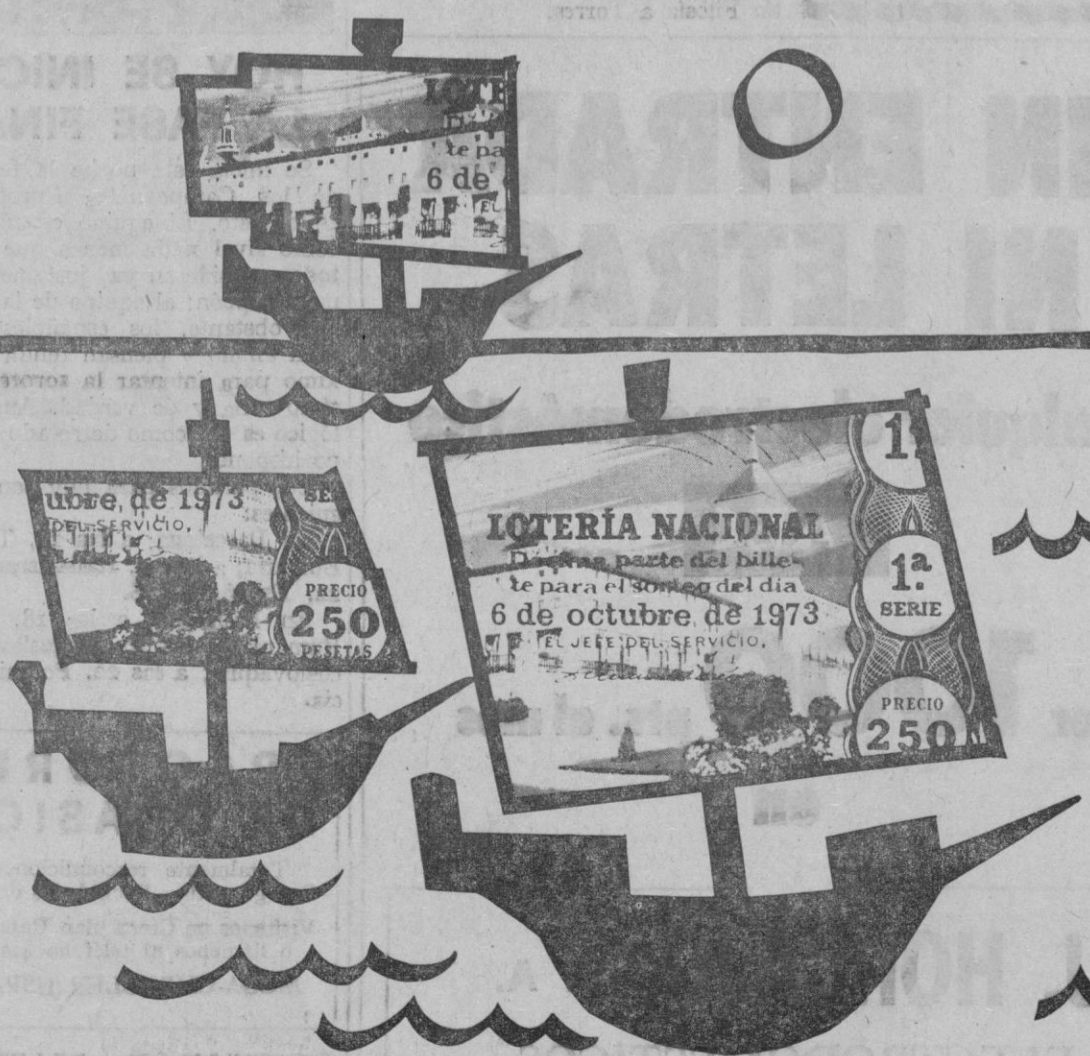


Eficacia para usted,
progreso para España

SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA HISPANIDAD

día 6 de Octubre

primer premio
25.000.000 de pesetas
en cada serie



descubra el mundo de su suerte

Décimo 250 pesetas
LOTERIA NACIONAL

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA
Accidentes de Trabajo y Tráfico
Escuela de parálisis
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo - Rayos X
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid
Consulta: Mañanas, de 12 a 2
Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)
Plaza Conde Alpuente, número 4
Teléfono 411710

A. MARTI ABAD
Suspende consulta del 2 al 8 de octubre.

FRANCISCO PARDO MONTES
Medicina infantil - Rayos X
De 11 a 1, excepto sábados
Barrueto 10 2º - Teléfono 421221

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta, Diatermia, Inductotermia, Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

J. GONZALEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatra y Puericultor - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)
Plaza de Franco, 14, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléf. 412396. Segovia

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria de 6 a 8, excepto sábados. Mañanas previa petición de hora.
Pl. Guevara, 3. 1.º - Telf. 413269

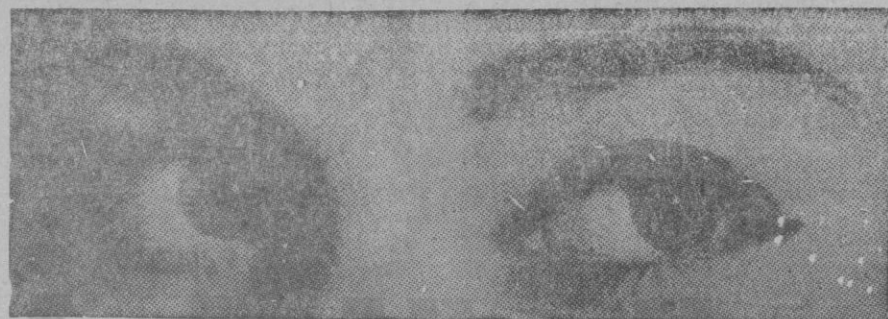
MARTIN GOMEZ MERINO
Especialista en psiquiatría y neurología
(enfermedades mentales y nerviosas)
Consulta diaria de 3 a 5 excepto sábados
Ezequiel González, 21 - Tel. 415500

ACCESORIOS LA UNIÓN
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Instale fundas
y el interior de su turismo
cambiará de aspecto
Gran surtido

Lea Vd. El Adelantado

MIRADOR



FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

¿CUAL ES TU DUDA?



dos amigas.— «Quisiéramos nos indicaras qué maquillaje sería el más indicado para no resultar con cara «apagada» en estos días grises y tristes del invierno que se acerca. Yo soy castaña, tengo la tez clara. Mi amiga Luisa es rubia y aun está dorada por el sol».

Me va a ser muy fácil contestar porque la casa Lancôme ha creado un tipo de maquillaje para este invierno dedicado a las chicas jóvenes.

En la foto las hermanas gemelas Kristina y Anika, Modelos cotizadas en el mundo internacional. La primera es castaña y viste jersey azul, su maquillaje entona con él.

La segunda, muy rubia, tiene maquillaje color miel y ver-de brillante sobre los párpados.

Maquillaje. Para la castaña: Fond de teint: Maquimat OI. Polvos: Maquifinish transparente mate. Mejillas: iluminadas con Maquiblush Doré. Párpados: Ombres Douces, en su gama «Costa Azul»

aplicada en forma de llamas como se aprecia en la foto. Entre una y otra llama, un

toque de Maquiblush Rose. Pestañas: Lancomatic Noir, subrayado cuando se ha seca-

do por un toque en las puntas de azul. Cejas: muy finas y ligeramente realizadas con Crayón a Sourcils Noir. Labios: vivos, brillantes con el nuevo Rouge a Levres color «Chine».

La rubia ha realizado su tez dorada con la siguiente armonía «Double Jeu». Y como fond de teint: Maquimat 02 y 1/2.

CLASICOS INGLESES DE LA LITERATURA INFANTIL

DANIEL DE FOE (1661-1731)

Novelista inglés, un ser agrio y triste. Las obras de este escritor trasluce un fondo político fruto del ritmo de su vida.

Hacia 1710 está en todo su esplendor gracias a su obra cumbre «Robinson Crusoe», que salta las fronteras nacionales, ayudado ciertamente por la importancia política que Inglaterra tenía en ese momento.

Rousseau coloca esta obra entre las obras educativas de primer orden.

Nuestros niños siguen leyéndole. Aconsejo a las madres que vuelvan a releerle.

JONATAN SWIFT (1667-1745)

Escritor irlandés, su obra más importante, «Viajes de Gulliver», una sátira feroz que suele pasar inadvertida. Este autor estaba lleno de odio y rencor hacia la sociedad. De ninguna manera este libro es para niños.

LEWIS CARROL

Autor de «Alicia en el País de las Maravillas». Rompe con aquella literatura infantil eminentemente pedagógica y utilitaria. Hace soñar a los niños.

En esta obra, que pertenece al género llamado del «sin sentido», predomina la originalidad y la fantasía.

JAMES BARRIE (1860-1882)

Novelista escocés de tendencia costumbrista. Autor de «Peter Pan». Tiene originalidad esencial, no rebuscada, sencillez y sinceridad sin estridencias.

En resumen, durante esta semana buscaremos para nuestros hijos mayorcitos «Robinson Crusoe», «Alicia en el País de las Maravillas», «Peter Pan»... y nosotros repasaremos los

«Viajes de Gulliver», que sólo dejaremos en manos de los niños que tengan terminado el bachiller elemental.

LOS DERECHOS DEL NIÑO

En las III Jornadas sobre Centros de Asistencia Social, celebradas en Canarias, uno de los temas puesto sobre el tapete y más debatido, fue el de «Los derechos del niño», ya que al tratar de temas de beneficencia y de asistencia social de la infancia, habría que dar un giro de más de 90 grados, para terminar aceptando y reconociendo que los niños tienen unos derechos ineludibles.

Las Naciones Unidas que un día reconocieron «Los Derechos del Hombre», ahora en este año de 1973, han proclamado unos derechos para la infancia, con la obligación de una observancia legal para todos los países miembros de la ONU.

No hay que olvidar que los niños son protegidos por el Código Civil aún antes de que nazcan, y ahora se trata de que en todos los países del mundo se claven en la ley y en el corazón de los adultos, este decálogo de derechos infantiles que vamos a enumerar, y que pedimos a Dios que sean respetados y cumplidos mejor que ese otro de Derechos humanos que un día lanzó también la ONU.

—Todos los niños del mundo, sin excepción ninguna, tendrán el disfrute de estos derechos. Ni la raza, ni el color, ni la religión, ni el sexo, ni el idioma, ni su posición económica, ni condición alguna, impedirá que un niño, por ser un niño, posea estos Derechos.

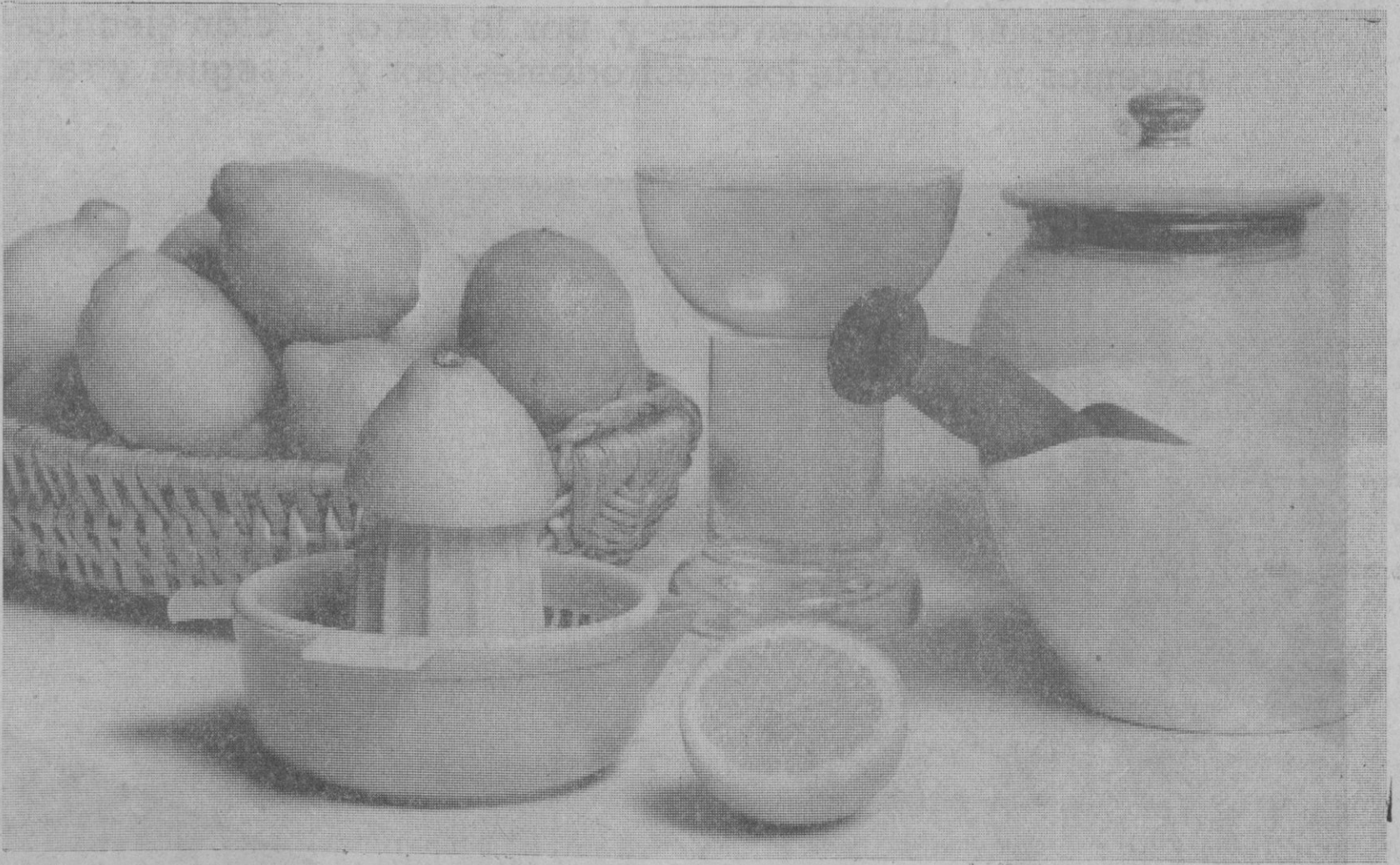
1. El niño desde su nacimiento tendrá derecho a nombre y nacionalidad.
2. Todos los niños recibirán la protección de las leyes nacionales para su desarrollo físico, moral, mental, espiritual y social.
3. Los niños del mundo entero gozarán por propio derecho de los beneficios de la seguridad social.
4. Tendrán derecho a ser alimentados, a vivienda, recreo y servicios médicos, sea un niño normal, o con más razón, aún si es impedido física o mentalmente.
5. Si tiene madre y es de corta edad el niño, tendrá el derecho de permanecer junto a ella, salvo causas de fuerza mayor.
6. La educación gratuita y obligatoria es un derecho infantil desde ahora ineludible. Sus padres son los primeros responsables de que el hijo disfrute de este derecho educacional.
7. Antes que los adultos están los niños, para recibir socorros, auxilios o protección de cualquier género.
8. Nadie puede obligar a un niño menor de 14 años a trabajar.
9. Cada niño tiene el derecho de no ser explotado, abandonado o tratado con crueldad.
10. Los niños nacen libres e iguales y se les debe educar en la comprensión a los demás, en el amor a sus semejantes, en la amistad, en la fraternidad de personas y pueblos, en la tolerancia de los defectos ajenos, y en el respeto no sólo a los demás sino a sí mismo porque existe una dignidad individual humana, que al niño, hoy más que nunca es preciso inculcarle para que llegue a ser una persona cabal, justa, honesta y digna de respeto y aprecio.

Nosotros añadimos que además de todo esto y como principal norma, al niño habrá que educarle en el amor a Dios y llenando de contenido espiritual su vida, al tiempo que nos ocupamos de hacerlo un ciudadano consciente y un enamorado de la patria que le vio nacer.

200 BECAS PARA ESPECIALIZARSE EN NUTRICION Y DIETETICA HUMANAS

Para conmemorar el 10 aniversario de promoción educ-nutricional entre profesionales de la Enseñanza y de la Medicina, se anuncian para el presente curso 1973-74, 200 becas de estudio destinadas principalmente a los Directores y Profesores de Escuelas y Colegios de Enseñanza Básica tanto del Estado como de Patronato, Municipales, de la Diputación, Escuelas Hogar y Centros docentes de carácter religioso y privado etc, que deseen especializarse en Nutrición y Dietéticas Humanas. Los interesados deben solicitar por carta y antes del día 30 de noviembre próximo (haciendo constar su nombre, apellidos, profesión y lugar de residencia) las Bases de este Concurso Nacional de Becas de estudio, por Correspondencia, a Escuela Mayo, Avda. Marqués del Duero, 122 bis, Barcelona-15.

LA IMPORTANCIA DEL LIMON EN LA COCINA



El limón es uno de los frutos cítricos más importantes. Su aporte de vitamina C es fundamental. El ama de casa debe conocer bien sus propiedades y convencerse de la necesidad de sustituir por limón el vinagre de las ensaladas y guisos.

También tiene el limón vitamina P y otras recién descubiertas. Ataca los microbios. Los toques con limón son muy útiles en las enfermedades de garganta. No obstante su sabor ácido, cura la acidez de la sangre.

Para no perjudicar el esmalte de los dientes, debe tomarse el zumo de limón con una pajita.

Limón en zumo, limón como ingrediente principal de las ensaladas, limón en las verduras que hierven y así conservarán su color verde, limón en el té, limón en el pescado, etc... e incluso es esencial tenerle junto al fregadero para frotar con él las manos y así conseguir que éstas conserven su blancura y suavidad.

A continuación damos una receta de:

FILETES DE RAPE AL LIMON

Ingredientes: 750 g. de filetes de rape; 150 c.c. (3/4) de vaso de vino blanco; 30 g. de mantequilla; 2 cucharadas de leche evaporada Ideal; 2 yemas de huevo; 1 cucharada de harina; el zumo de limón y medio; perejil, sal y pimienta.

Preparación: Sazone con sal los filetes de rape, colóquelos en una fuente de horno untada con mantequilla, vierta el vino y cúbralos con una hoja de papel; déjelos a horno moderado durante unos 15 minutos. Retírelos y manténgalos calientes. Mezcle la harina con el jugo de cocción de los filetes, añada el zumo de limón, las yemas y la leche evaporada; póngalos a cocer, al baño maría, hasta que espese (10 minutos aproximadamente). Finalmente, agregue el perejil picado y sazónelo con sal y pimienta; vierta la salsa sobre el rape. Sírvalos caliente.

LEA VD. EL ADELANTADO

No deje que se lo cuenten...
¡VEALO!



Presenta el viernes, a las 12 de la noche

Verde
que te quiero
Verde...

Creado y realizado por Luis Martín González

Teléfonos de
EL ADELANTADO
Administración: 414696
Redacción: 414697
Dirección: 414698

MARITA

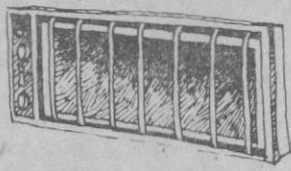
Presenta su colección
OTOÑO - INVIERNO «prêt-à-porter»
Ezequiel González, 27 - 1.º

Análisis de un recibo "de la luz"

"Calefacción eléctrica, el mejor sistema"

Nadie duda de las bondades de la calefacción eléctrica. Es sana, limpia, segura, regulable automáticamente...

Con la sencillez y la comodidad de todo lo eléctrico. Es el sistema de nuestro tiempo.



Pero... ¿Y lo que gasta?...

Este es el gran "problema": lo

que se piensa que gasta. Pero veámoslo despacio.

El recibo no es sólo de la calefacción

Sí, ya lo sabemos, ¿pero verdad que todos tendemos a generalizar y "echarle la culpa" de todo el gasto a la calefacción?

En casa disfrutamos de muchas más cosas eléctricas. Eche la cuenta: alumbrado, televisor, frigorífico, lavadora, tocadiscos, plancha, batidora... y puede que también lavavajillas, aspiradora, termo, cocina...



La diferencia entre invierno y verano

Usted podrá decirme que también tiene todos esos aparatos en verano y la diferencia con el recibo de invierno es importante. Pero no hay que olvidarse que en invierno estamos más tiempo en casa y, por lo tanto, hacemos más uso de los electrodomésticos y

tenemos más tiempo las luces encendidas.

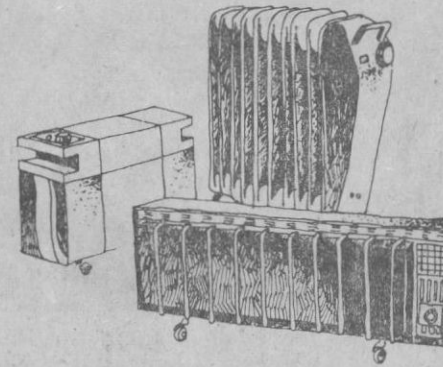
La diferencia entre un recibo de verano y otro de invierno tampoco se debe únicamente a la calefacción.



Lo que corresponde a la calefacción

Hechas estas salvedades, llegamos al importe que sí le corresponde a la calefacción.

En este punto, yo le invitaría a dividir esa cantidad por dos, porque el recibo de la luz es de dos meses, y luego por las 4 semanas que tiene el mes.



Lo que queda es lo que gasta la calefacción eléctrica de toda la casa en una semana. Más o menos lo que cualquier otro sistema de calefacción.

Yes calefacción eléctrica

Como hemos visto, el recibo se nos ha quedado en mucho menos de lo que pensámos a primera vista.

En consecuencia, la calefacción eléctrica no cuesta ni mucho menos lo que Vd. cree. Y además -esto es lo importante- es calefacción eléctrica: con todas sus ventajas. Limpia, segura y sana... por naturaleza.

